



ITALO  
IRANIANA  
CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA

[www.cciit.it](http://www.cciit.it)

Febbraio 2013

# Dossier Iran

## REPUBBLICA ISLAMICA DELL'IRAN



associato a

Camera di Commercio  
Italo Estere ed Estere in Italia  
SEZIONE DI UNIONCAMERE

## **GEOGRAFIA**

L'Iran è situato tra l'Area Medio-orientale e l'Asia Sud-occidentale. Confina a nord con l'Armenia (per 35 Km), l'Azerbaigian (per 432 km) ed il Turkmenistan (per 992 Km), ad est con l'Afghanistan (per 936 Km) ed il Pakistan (per 909 Km), ad ovest con la Turchia (per 449 Km) e l'Iraq (per 1.458 Km). Si affaccia al nord sul Mar Caspio, a sud sul Golfo di Oman e sul Golfo Persico. L'Iran è per estensione il quinto Paese dell'Asia ed è grande più di cinque volte l'Italia. Il territorio è costituito da un grande altopiano circondato su tre lati da catene montuose – quella dell'Alborz a nord e quella dello Zagros a sud e ad ovest – mentre singole montagne si innalzano lungo il lato orientale. L'altopiano centrale dell'Iran presenta una grande depressione rocciosa, alternata a distese salmastre e steppe saline, ad eccezione dei margini dove la pianura sale verso le catene dello Zagros e dell'Elburz. Le aree più depresse formano dei bacini che spesso si trasformano in acquitrini salati. La maggior parte della regione orientale e nord-orientale della pianura centrale è occupata da due grandi deserti sabbiosi, il Dasht-e Kavir e il Dasht-e Lut. Il clima è continentale sull'altopiano; sul litorale ha inverni tiepidi ed estati calde.

**Superficie:** 1.645.258 Km<sup>2</sup>

**Capitale:** Teheran 7.797.520 ab.

**Principali centri:** Mashad, Esfahan, Tabriz, Shiraz, Qom, Ahvaz

**Divisione amministrativa:** Il Paese è diviso in 30 Province (Ostan): Ardabil, Azarbaigian orientale, Azarbaijan occidentale, Bushehr, Chaharmahal e Bakhtiari, Esfahan, Fars, Gilan, Golestan, Hamadan, Hormozgan, Ilam, Kerman, Kermanshah, Khorasan meridionale, Khorasan settentrionale, Khorasan-e Razavi, Khuzestan, Kohgiluyeh-e Boyer Ahmad, Kurdistan, Lorestan, Markazi, Mazandaran, Qazvin, Qom, Razavi Khorasan, Semnan, Sistan va Baluchestan, Teheran, Yazd, Zanzan.

**Moneta ufficiale:** Rial (100 dinari)

## **DEMOGRAFIA**

**Popolazione:** 78,868,711 (Stime 2012)

**Distribuzione per fasce di età** (stime 2011):

0-14 anni: 24,1% (maschi 9.608.342; femmine 9.128.427)

15-64 anni: 70,9% (maschi 28.083.193; femmine 27.170.445)

65 anni in su: 5% (maschi 1.844.967; femmine 2.055.846)

**Tasso di crescita della popolazione:** 1,247% (stime 2012)

**Tasso di alfabetizzazione:** 77% della popolazione

## **Ordinamento Politico**

La Costituzione del 2-XII-1979 della Repubblica Islamica dell'Iran (Jomhuri-ye Eslami-ye Iran) prevede per l'Iran una forma di governo presidenziale, con rigida separazione tra i poteri dello Stato. Il Presidente della Repubblica, che dal 1989 è anche Capo del Governo, è eletto a suffragio universale diretto con mandato di quattro anni ed è rieleggibile una sola volta. Organo legislativo è l'Assemblea islamica, formata da 290 membri eletti con mandato di quattro anni, di cui 5 in rappresentanza delle minoranze religiose (cristiani, ebrei, zoroastriani). Il sistema giudiziario è basato essenzialmente sui principi della legge islamica (Shari'a). Il Presidente della Repubblica nomina i Ministri. Questi sono responsabili di fronte al Parlamento, che può sfiduciarli e farli decadere dall'incarico.

## **INTERSCAMBIO UE – IRAN**

### **Valore delle esportazioni e delle importazioni degli Stati membri (EU27)**

<u>EXPORT</u>	2011	2012 gen-nov	<u>IMPORT</u>	2011	2012 gen-nov	<u>TOI INTERSCAMBIO</u>	2011	2012 gen-nov
Belgio	536.401	308.374	Belgio	319.702	195.686	Belgio	856.104	504.060
Bulgaria	54.927		Bulgaria	2.785		Bulgaria	57.713	
Rep. Ceca	54.048		Rep. Ceca	96.440		Rep. Ceca	150.489	
Danimarca	156.196		Danimarca	6.021		Danimarca	162.217	
Germania	3.087.731	2.311.422	Germania	712.574	293.211	Germania	3.800.305	2.604.633
Estonia	2.239		Estonia	0.101		Estonia	2.341	
Rep. d'Irlanda	64.882		Rep. d'Irlanda	0.155		Rep. d'Irlanda	65.038	
Grecia	23.597	14.248	Grecia	1.864.075	684.479	Grecia	1.887.672	698.727
Spagna	655.259	462.431	Spagna	4.014.371	727.898	Spagna	4.669.630	1.190.329
Francia	1.658.071	750.457	Francia	1.747.093	125.616	Francia	3.405.164	876.073
<b>ITALIA</b>	<b>1.866.097</b>	<b>1.275.170</b>	<b>ITALIA</b>	<b>5.327.682</b>	<b>2.231.512</b>	<b>ITALIA</b>	<b>7.193.778</b>	<b>3.506.682</b>
Cipro	5.463		Cipro	1.199		Cipro	6.662	
Lettonia	1.049		Lettonia	0.577		Lettonia	1.627	
Lituania	13.380		Lituania	3.506		Lituania	16.886	
Lussemburgo	5.480		Lussemburgo	0.105		Lussemburgo	5.586	
Ungheria	17.729		Ungheria	2.652		Ungheria	20.381	
Malta	0,014		Malta	0.233		Malta	0.247	
Paesi Bassi	603.544	332.113	Paesi Bassi	1.601.984	155.206	Paesi Bassi	2.205.529	487.319
Austria	293.575		Austria	13.883		Austria	307.459	
Polonia	65.244		Polonia	87.042		Polonia	152.287	
Portogallo	35.103		Portogallo	4.342		Portogallo	39.446	
Romania	209.505		Romania	59.539		Romania	269.045	
Slovenia	66.822		Slovenia	45.421		Slovenia	112.244	
Slovacchia	11.059		Slovacchia	2.808		Slovacchia	13.868	
Finlandia	60.310		Finlandia	0.402		Finlandia	60.713	
Svezia	738.463	98.962	Svezia	7.708	11.750	Svezia	746.172	110.721
Regno Unito	203.530	103.362	Regno Unito	420.034	133.953	Regno Unito	623.565	237.315
<b>UE-27</b>	<b>10.489.732</b>	<b>6.720.704</b>	<b>UE-27</b>	<b>16.342.448</b>	<b>4.739.090</b>	<b>UE-27</b>	<b>26.832.181</b>	<b>11.459.794</b>

Valori in milioni di euro

Fonte: Eurostat, External and intra-European Union trade

Secondo i dati Eurostat, **nei primi 11 mesi del 2012** in ambito UE la Germania si conferma il principale **fornitore dell'Iran**: l'export tedesco è stato pari a 2.311 milioni di euro. **L'Italia** si colloca al **secondo posto**: l'export italiano verso l'Iran nel periodo considerato è stato pari a **1.275 milioni di euro**. L'Italia è seguita da Francia (750 milioni di euro), Spagna (462 milioni) e Paesi Bassi (332 milioni).

Nell'ambito delle **importazioni**, **l'Italia** si colloca al **primo posto** con un import pari a **2 miliardi e 231 milioni di euro**, seguita da Spagna (727 milioni di euro), Grecia (684 milioni di euro) e Germania (293 milioni di euro).

Per quanto riguarda **l'interscambio**, i rapporti commerciali UE-Iran registrano un calo, anche se **l'Italia** si conferma anche nel periodo gennaio-novembre 2012 il **primo partner commerciale dell'Iran**, con un totale di **3.506 milioni di euro** di interscambio, seguita da Germania (2.604 milioni di euro), Spagna (1.190 milioni di euro) e Francia (876 milioni di euro).

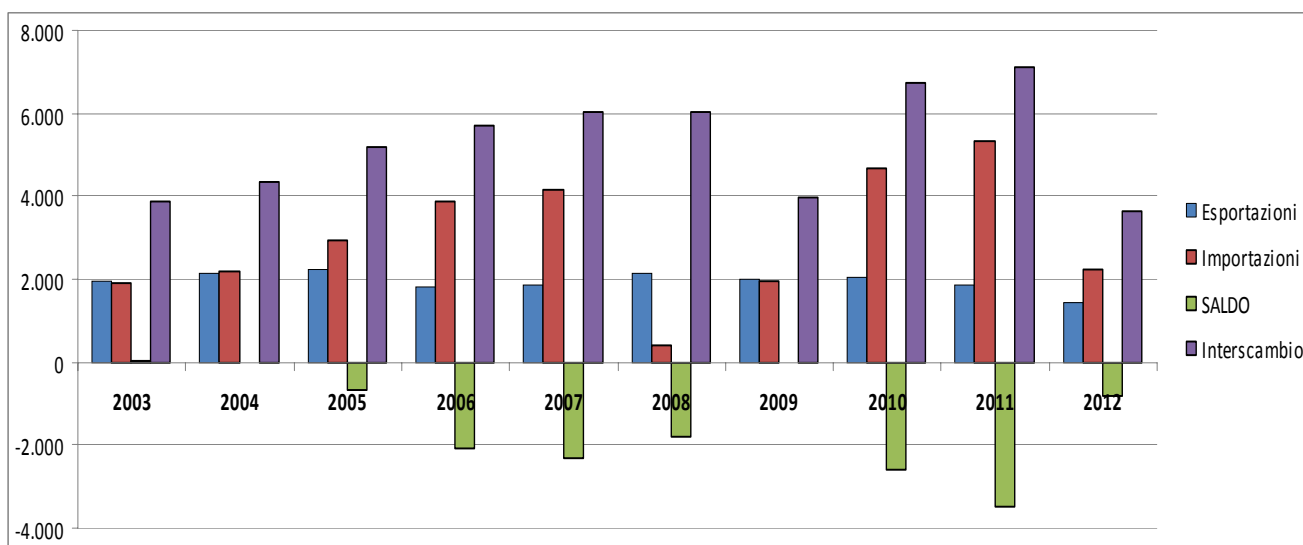
## **INTERSCAMBIO ITALIA – IRAN**

L'interscambio commerciale Italia-Iran ha registrato dal 2002 una progressiva crescita raggiungendo nel 2011 il suo massimo storico (7.097 milioni di euro), dopo la flessione del 2009 dovuta alla crisi economica internazionale. Il 2012 è stato segnato dall'ampliamento delle restrizioni commerciali da parte dell'UE, in particolare con l'introduzione di misure restrittive all'importazione di alcuni prodotti dall'Iran, con una conseguente flessione dell'interscambio tra l'Iran ed i 27 Paesi UE, Italia compresa. Nonostante ciò, l'export italiano registra nel 2012 una performance (1 miliardo e 415 milioni di Euro) non distante da quella del 2011 e con un calo contenuto rispetto agli altri Paesi UE. Un ribasso marcato si registra, invece, per le importazioni, dovuto in massima parte alle restrizioni sull'importazione di greggio, prodotti petroliferi e petrolchimici introdotte dal 1° luglio 2012. La bilancia commerciale dei due Paesi continua a registrare, dopo l'inversione di trend del solo 2009, un saldo negativo per l'Italia pari a 824 milioni di Euro.

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Esportazioni</b>	1.953	2.157	2.255	1.825	1.856	2.125	2.023	2.061	1.860	1.415
<b>Variazione %</b>	8,7	10,4	4,5	-19,0	1,7	14,5	-4,8	1,9	-9,75	- 23,9
<b>Importazioni</b>	1.899	2.178	2.946	3.894	4.158	3.920	1.968	4.673	5.327	2.239
<b>Variazione %</b>	1,0	14,7	35,3	32,1	6,7	-5,7	-49,8	137,4	12	-57,9
<b>SALDO</b>	54	-21	-691	-2.069	-2.302	-1.795	55,0	-2.612	- 3.467	- 824
<b>Interscambio</b>	<b>3.852</b>	<b>4.335</b>	<b>5.201</b>	<b>5.719</b>	<b>6.014</b>	<b>6.045</b>	<b>3.991</b>	<b>6.734</b>	<b>7.097</b>	<b>3.654</b>

Valori in milioni di Euro  
Fonte Istat

### INTERSCAMBIO ITALIA-IRAN Trend Storico



I principali prodotti italiani esportati verso l'Iran nei primi undici mesi del 2012 restano i macchinari: la performance delle "altre macchine di impiego generale" è buona e l'export potrebbe essere in linea con quello del 2010 e 2011. Flessioni si registrano invece per ora, nello stesso periodo, sia per quanto riguarda le macchine di impiego generale sia per quanto riguarda le macchine per impieghi speciali. Nel 2011 avevano registrato un notevole aumento le esportazioni di parti e accessori per autoveicoli e loro motori (+134,6) e di cisterne, serbatoi, radiatori e contenitori in metallo (+88,4%), che a questo punto del 2012 sembrano però aver rallentato.

### **Esportazioni Italia** (primi 10 prodotti)

<b>Principali prodotti (ATECO3)</b>	<b>EXP2010 gen-dic</b>	<b>EXP2011 gen-dic</b>	<b>Variazione (%)</b>	<b>EXP2012 gen-nov</b>
Macchine di impiego generale	439.952	317.890	-27,7	228.284
Altre macchine per impieghi speciali	330.908	297.522	-10,1	167.998
Altre macchine di impiego generale	285.523	249.698	-12,5	245.537
Parti ed accessori per autoveicoli e loro motori	34.623	81.235	134,6	28.883
Cisterne, serbatoi, radiatori e contenitori in metallo	41.359	77.929	88,4	57.004
Macchine per la formatura dei metalli e altre macchine utensili	158.862	74.957	-52,8	29.597
Motori generatori e trasformatori elettrici; apparecchiature per la distribuzione ed il controllo dell'elettricità	69.106	62.634	-9,4	37.082
Prodotti chimici di base, fertilizzanti e composti azotati, materie plastiche e gomma sintetica in forme primarie	60.485	51.750	-14,	31.078
Apparecchi per uso domestico	45.436	42.464	-6,5	20.492
Tubi, condotti, profilati cavi e relativi accessori in acciaio (esclusi quelli in acciaio colato)	65.196	36.797	-43,6	28.088
<b>Totale esportazioni Italia</b>	<b>2.050.220.828</b>	<b>1.860.298.017</b>	<b>-9,26</b>	<b>1.275.172</b>

*Valori in migliaia di Euro*  
*Fonte Istat*

Riguardo alle importazioni in Italia di prodotti iraniani, il principale prodotto importato dall'Iran nei primi 11 mesi del 2012 resta il petrolio. I prodotti chimici di base hanno subito un calo nello stesso periodo, mentre fanno registrare dati interessanti le importazioni di metalli di base preziosi e altri metalli non ferrosi e della carne lavorata e conservata e prodotti a base di carne.

### **Importazioni Italia** (primi 10 prodotti)

<b>Principali prodotti (ATECO3)</b>	<b>IMP2010 gen-dic</b>	<b>IMP2011 gen-dic</b>	<b>Variazione (%)</b>	<b>IMP2012 gen-nov</b>
Petrolio greggio	4.405.838	5.122.228	16,3	2.039.858
Prodotti chimici di base, fertilizzanti e composti azotati, materie plastiche e gomma sintetica in forme primarie	67.882	65.105	-4,1	20.393
Carne lavorata e conservata e prodotti a base di carne	35.767	36.401	1,8	40.428
Macchine di impiego generale	6.468	12.377	91,3	2.183
Pietra, sabbia e argilla	13.305	10.267	-22,8	10.485
Metalli di base preziosi e altri metalli non ferrosi, combustibili nucleari	140.942	9.068	-93,6	59.610
Prodotti di colture permanenti	14.129	8.765	-38,0	5.709
Altri prodotti chimici	3.074	8.261	168,8	n.a.
Altri prodotti in metallo	4.124	8.238	95,5	10.188
Animali vivi e prodotti di origine animale	6.635	8.090	21,9	6.693
<b>Totale importazioni Italia</b>	<b>4.744.935.191</b>	<b>5.327.682.881</b>	<b>12,28</b>	<b>2.231.513</b>

*Valori in migliaia di Euro  
Fonte Istat*

*Il presente Dossier, aggiornato a febbraio 2013, è stato realizzato dalla  
Camera di Commercio e Industria Italo-Iraniana  
C.C.I.I.*

ROMA - 00144, Via dell'Elettronica 18  
Tel +39 065926206 - Fax +39 065903683  
[www.cci.it](http://www.cci.it) info@ccii.it